



АМЪА

АД XIII.

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

# ВЕСТИТОРЪЛ

РОМАНЕСК.

GAZETZ OEMI-OFFICIALZ.

ВЪКЪРЕЦІІ

СѢМБѢТЪ 1 ОКТОМВРІЕ 1849.

№. 78.

А к т е о ф і ч і а л е .

НОЇ БАРБЪ ДІМІТРИЕ ШІРБЕЇ,  
КЪ МІЛА ЛЪІ ДЪМНЕЗЕЪ

Домнѣ стѣпжнітор а тоатъ Цара-Ромънеаскъ.

Кътре Сѣатѣл Адміністратів екстраордінар.

Възжнд Домніа Ноастръ жърналъ ачелѣ Сѣат че Ні с'а  
шефцішат къ рапортѣл Департаментълѣ дін нънтръ къ  
No. 9833 пентрѣ ржндѣріле де кърмѣторї ла кѣте-ва жѣ-  
деце, потрївїт къ арт. 352 ал регламентълѣ органик, Дом-  
ніа Ноастръ днтърїм дін кандидациї че Ні се рекомандъ, пе  
вешїа:

- Ла жѣдецѣл Ілѣов, пе Шѣфан Белѣ.
- „ „ Іаломїца, пїтарѣл Алексъ Флорескъ.
- „ „ Брѣїла, маїор Іоан Дїжїртѣ.
- „ „ Влашка, пахарнїкѣл Іарка.
- „ „ Мъшчел, сердарѣл Іоан Моск.
- „ „ Романаці, маїорѣл Костакѣ Черкез.
- „ „ Горжі, пахарнїкѣл Іоан Вішорѣанѣ.

Не ѣнїт ши къ гъсіреа къ кале а Сѣатѣлѣ, ка чел де  
към кърмѣтор ла жѣдецѣл Іаломїца пахарнїкѣл Міхалаке  
Рактїванѣл, сѣ се шѣте дн ачае квалїтате ла жѣдецѣл Те-  
леортан, ши чел де ла Мъшчел пахарнїкѣл Манолаке Грѣ-  
шѣанѣл, ла жѣдецѣл Олтѣл.

Дѣмнеалѣ шефѣл Департаментълѣ дін нънтръ ва адѣче  
вешїа а Ноастръ порѣнкъ ла дн деплїнїре.  
(Ърмеазъ їскѣлїтѣра М. Сале).  
Секретарѣл Статѣлѣ І. Ал. Фїліпескъ.  
No. 261, анѣл 1849, Септемврїе 20.

## ДЕПАРТАМЕНТЪЛ ДРЕПТЪЦІІ

Лїстъ

де прїчїніле днтърїте прїп офїсѣріле Мърїї Сале Преа-дѣлѣдѣ-  
тѣлѣ постръ Домн.

No.	No. офісѣлѣ.	Луна, зїоа	
1	65	11	Тома сїп Іон Берчѣанѣ де ласатѣл Бер- челї жѣдецѣ Горж, къ Шѣфан Чокъзеанѣ от Чокадїа ши маї дн вртѣ къ Іоана фїїка ши мошѣнїтоарѣа ачествїа пентрѣ рѣспѣн- дерѣа а пїце стѣжїнї де тошїе.
2	66	—	Змарапда фїїка рѣпосатѣлѣ г. Логоѣт Нїцѣ, къ Костакѣ Стоїчѣа амжндої дїп орашѣл Бѣзѣѣ, пентрѣ ва лок дїп досѣл злор прѣвѣлїї.
3	68	—	Нїколаѣ Антопескъ, Іанкѣ Антопескъ,

A C T E S O F F I C I E L S .

NOUS BARBOU DEMETRE STIRBEY,

par la gráce de Dieu  
Prince Rѓnant de la Valachie.

Au Conseil Administratif Extraordinaire.

Ayant vu le journal de ce Conseil, annexé au rapport que  
le Dѓpartement de l'Intѓrieur Nous a prѓsenté sub No. 9833  
concernant les nominations des administrateurs de quelques  
districts, conformement á l'article 352 du Rѓglement Orga-  
nique, sur les candidats qui Nous sont recommandés Nous  
confirmons ceux qui suivent:

- Pour le district d'Ifov, Mr. Etienne Bellio.
- „ „ Іаломїца, le Pitar Alѓko Floresko.
- „ „ Ібраїла, le Major Jean Djighirto.
- „ „ Vlaschka, le Paharnik Iarka.
- „ „ Mouschtchel, le Serdar Jean Mosk.
- „ „ Romanatzi, le Major Kostaki Tscherkėzi.
- „ „ Gorgi, le Paharnik Jean Viischorano.

Nous approuvons aussi la dѓcїssїon du Conseil pour que le  
Paharnik Michalake Rachtivani, administrateur actuel du  
district de Іаломїца, passe en cette qualitė á celui de Тѣ-  
лѣorman, et que le Paharnik Manolaki Gradıschtėano passe  
de l'administration du district Mouschtschėlo, á celle du di-  
strict Olto.

Monsieur le chef du Dѓpartement de l'Intѓrieur est chargė  
de l'ėxecution de cet ordre.

(Suit) la signature de S. A. Sėrenїssїme.

Le Sėcrėtaire d'ėtat J. A. Philippesco.

No. 261.

le 20 septembre 1849.

L i s t e

des procės sanctionnės par des offices de Son Altesse Sėrenїs-  
sїme notre Prince Rѓnant.

No.	No. de	Date,	
courant.	l'office.	Aoút.	
1	65	11	Thomas fils de Jean Bertschano domiciliė á Bertschėni village du district de Gorgi, contre Etienne Tschokazan de Tschokadia, et ensuite contre Ioana, fille et hėritїere de ce dernier, pour la restitution de quelques stangines de terre.
2	66	—	Smaranda, fille de feu le troїsїeme Lo- gothėte Nitzo, contre Costaky Stoїtschėa, tous deux domiciliės á Bouzėo, pour un ter- rain situė derriėre certaines boutїques.
3	68	—	Nicolas Antonėsko, Jean Antonėsko, et An- ton Antonėsko, contre les propriėtaires Nė-

No. No. Агпа, зѣна  
УРЕМТОР. ОФИСУЛУИ. АУГУСТ

No. No. de Date.  
courant. l'office. Août.

4	69	11	Антон Антоескѣ, къ мошпеніи Негошани дѣн жѣдець Бвзъѣ, пѣтрѣ зп кодрѣ де лок.	4	89	—	gochani de Bouzéo pour un petit espace de terre.
5	70	—	Ионіць цѣперіле рѣпосатѣлѣ попа Папѣ дѣн сатѣл Кѣкѣтѣні жѣдець Дѣмбовица, іар дѣпъ шоартеа лѣи зршоазъ прічїнѣ дѣтрѣ вѣдѣва лѣи соціе Ніца, шї Іоана соціа рѣпосатѣлѣ Фрѣціалъ фїла лѣи Стап Тѣпѣсескѣ, пѣтрѣ о лїведе вѣшїтѣ хотарѣл Кѣкѣтѣні.	5	70	—	Mihaï Théodorou, négociant domicilié dans la ville de Boukchani, contre le Pitar Nicolas Velouresko et Demètre Robesko pour l'indemnité d'une partie de terre.
6	71	—	Мїхал Теодорѣ пегѣдѣторѣ дѣн орашѣл Бѣкшани, къ Пітарѣл Ніколѣе Велѣрескѣ шї Дїмїтріе Робескѣ, пѣтрѣ деспѣгѣвїрїле зпѣї пѣрѣї де мошїе.	6	71	—	Istrati Saulesko de Fefelei, dans le district de Bouzéo, et la Vestiarie de l'Etat contre Demètre Radou Pitarou de Jourgey que les premiers réclament comme leur esclave.
7	86	—	Істрате Сѣзлескѣ де ла Фѣфелѣї дѣн сѣд Бвзъѣ шї Вїстіерїа Статѣлѣ, къ Дѣмїтрѣ Радѣ Пітарѣл дѣн Цїбрїїѣ, пѣтрѣ претендїа челор дїпѣлї асѣпра челѣї дѣн зршѣ а лѣа де роб.	7	86	—	Nénou Guerman contre le Cloutschiar Manolaki Faka, pour une somme d'argent.
8	88	—	Нѣнѣ Германъ къ Кѣлчѣрѣ Маполаке Фака, пѣтрѣ о сѣмѣ де ванї.	8	88	—	Le paroutschik Jean Riochiano de Craïova contre le docteur Véron, pour usurpation de terrain.
9	89	—	Парѣчїкѣ Іоан Рїошанѣ дѣн орашѣл Країова, къ дохторѣ Верон, пѣтрѣ кѣларѣ де лок.	9	89	—	Jean Georgesko de Tirgovischte et Anik la ci-devant épouse du feu le troisième Logothète Abram, pour un terrain planté d'arbres fruitiers.
10	90	—	Іоан Георгескѣ де ла Тїрговїщѣ шї Анїка фоста соціе а лѣи а лѣа З-леа Логоѣт Аврам дѣчетат дѣн вїадѣ, пѣтрѣ о лїведе.	10	90	—	Michay Matschioutscheanou, Nicolas Enaky Stephan Iordaki et compagnie domiciliés Matschiouka village du district de Voultsch contre George Fartat et Jean Fartat du village Doscheshti, dans le même district pour un gué à moulin.
11	105	18	Мїхал Мѣчїѣчѣанѣ, Ніколѣе Сапаке, Цѣфан Іордаке шї четашїї лор де ла сатѣл Мѣчїѣка жѣдець Вѣлчѣа, деспрѣ о партѣ шї Георгѣ Фѣртат, Іоан Фѣртат де ла сатѣл Дошѣщїї дѣн ачѣл жѣдець, шї деспрѣ алтѣ партѣ пѣтрѣ зп вад де шоарѣ.	11	105	18	Aléko Préjbéano de Carakal, dans le district de Romanatzi, contre Dinka Tschoukarlan pour une terre.
12	131	—	Алѣкѣ Прѣжѣанѣ де ла Каракал жѣдець Романатїї шї Дїакѣ Чокѣрлап, пѣтрѣ мошїе.	12	131	—	Les propriétaires Ariphéni du district d'Aradjeschi contre Monsieur le Grand Ban et premier Boyar George Philippesco pour huit faltschi (portions de terre).
13	131	—	Мошпенї Арїфѣнї дѣн жѣдець Арѣнш шї Д. Марѣле Бан шї дѣпѣлїа воер Георгїе Фїліпескѣ, пѣтрѣ опт фѣлчї де мошїе.	13	134	18	Le diacre Préda avec les femmes Constantina et Maria et avec Stan fils de Pierre du village Vida, dans le district de Vlaschka contre la prêtresse Safta Grajdanoïa, et après la mort de cette dernière contre ses héritiers Anton et Apostol, frères Grajdaneschtis, pour la possession d'une terre.
14	135	—	Дїаконѣ Прѣда, Костандїна, Марїа фѣмѣїле шї Стап сїп Пѣтрѣ дѣн сатѣл Вїда жѣдець Влашка, къ Сафта Грѣждѣноаа прѣотеаса шї дѣпъ шоартеа еї къ мошпенїторїї еї Антон шї Апостола фрѣдї Грѣждѣнѣщїї, пѣтрѣ сїпѣлїрѣ де мошїе.	10	135	—	Katinka veuve du maçon Rado de Bucharest et Ephrosyne, femme de Radu Manesco et fille issue de premières noces du maçon Rado, contre Pirvou Karmarou et autres créanciers de ce maçon pour indemnité réclamée sur l'avoir de Rado.
15	140	—	Катїнка вѣдѣва соціа рѣпосатѣлѣ Радѣ зїдарѣ де аїчї шї Ефросїна соціа Радѣлѣ Мѣпескѣ шї фїтка дїпѣлїа кѣсѣторїе а ачѣлѣ Радѣ зїдарѣ, къ кредїторї ачѣстѣїа: Пѣрѣвѣ кѣршарѣ шї аїдї, пѣтрѣ деспѣгѣвїрѣ дѣн авѣрѣа лѣї Радѣ.	15	140	—	Le Pitar Vassilaki Petresko contre la Serdaraessa Elenka Toplitscheanka pour dédommagement de pertes causées sur la terre Orbeaska.
16	141	—	Пїтарѣл Васїлаке Петрескѣл, къ Сердѣроаса Еленка Топлїчѣанка, пѣтрѣ деспѣгѣвїрѣ де парѣвїле зршате ла мошїа Орѣаска.	16	141	—	Anastasie femme de feu le prêtre Jean contre l'építropie de la maison de feu le Slovdjdar Manolaki Ritschiou pour la ferme de terre nommée Moschia Maré, sise dans le district de Slam-Rimnik.
17	186	6	Анастасїа прѣотеаса вѣдѣва соціа рѣпосатѣлѣ прѣот Іоан, къ епїтропїа касї рѣпосатѣлѣ Слѣдѣр Маполаке Рїчїѣ, пѣтрѣ аредѣа мошїї Марѣ дѣн Ж. Слам-Рїмнїк.	17	186	6	Loxandra Karbouniaska avec les héritiers de feu Jean Banesco, le Serdar Michalake Vladesko, le Pitar Naoum Kirkolesko et le Pitar Polyzaky, ci-devant membres du conseil municipal de Tirgovischte, contre Sima Karabélea pour la restitution d'une somme d'argent provenant de la vente d'une quantité de blé de Turquie.
18	188	—	Лѣксандра Кѣрѣвѣноаска шї мошпенїторї рѣпосатѣлѣ Іоан Бѣпескѣл, Сердарѣл Мїхалаке Влѣдескѣ, Пітарѣл Наум Кїркѣлескѣл шї Пітарѣл Полїзаке, фощїї шѣдѣлѣл аї магїстрѣлѣ орашѣлѣ Тїрговїщѣа къ Сїма Каравѣлеа, пѣтрѣ деспѣгѣвїрѣ де ванї дѣпъ нїщѣ порѣшѣ.	18	188	—	Demètre Spano sujet russe, contre la maison de Son Altesse Alexandre Ghika pour la

No. тѣлѣтѣ, офісѣлаі.	No. Лѣта, зѣла	Лѣта, зѣла	Септемв.
19	190	6	Барон Христофор Сакеларіе акѣм порт, кѣ рѣпосатѣла Архіереѣ Галактіон, пентрѣ піѣе вані.
20	194	—	Блені Сордопі пѣскѣтъ Борѣдѣаскѣ, кѣ Сердар Дімітріе Фѣрѣшнавѣ, пентрѣ хотареле лѣшвѣчпатеѣлор лор пропріетѣді Дрѣгѣеаска ші Бдені.
21	197	—	Анастасіа вѣдѣва соціа рѣпосатѣлаі Іорга Радѣ ші Теодора Тома, сора рѣпосатѣлаі Іорга, амѣждоі дін Краіова, пентрѣ зестре ші дарѣрі дін пайпѣа пѣдціі.
22	198	—	Георге Боботеазѣ че'і зѣче ші Драгошанѣ дін сатѣла Чізарі де жос жѣдеѣла Долж, ші постѣлпкѣла Іоан Кѣпранѣ, фѣла ші моѣеніторѣла рѣпосатѣлаі протопоп Кѣпреанѣ, кѣшпѣрѣторѣла пропріетѣді дін хотареле Чораріі ші Бѣлѣвчені аі касі рѣпосатѣлаі Пітар Ене Панаѣ, пентрѣ піѣе мошії.
23	199	—	Петре Георгіе свѣпѣсѣла К. К ші Пѣхѣрпѣеаса Катінка Нікѣлеаска, пентрѣ ѣп лок.
24	200	—	Маріа Маріноаеа ші соѣлаі Георге Паскѣ де ла сатѣла Нѣшѣещі жѣдеѣла Мѣшчел, кѣ преотѣла Георге ші фѣс-сѣѣ преотѣла Іоан, тот де аколо, пентрѣ ѣп лок.
25	251	19	Мѣпѣстіреѣа Комана ші Д-лѣі Ага Александрѣ Белѣ, пентрѣ деспѣгѣвѣре а вепітѣлаі ші а тѣері пѣдѣрі дѣне мошіїа Пѣвѣдѣ.
26	252	—	Д. докторѣ Петре Верон пропріетарѣла ѣвѣі лок дін орашѣла Краіова, ші Іоан Фліднер тѣшпларѣ іарѣшп пропріетар де аколо ші вѣчп кѣ пѣшѣтѣла доктор, пентрѣ кѣларе де лок.

Л і с т ъ

Де прічпніае трімісе дн черчетареѣа Лѣпалтеі Кѣрці, дѣпѣ офісѣрпеле Мѣрїі Сале Преѣдѣпѣдѣтѣлаі пострѣ Д о ш п.

No. тѣлѣтѣ, офісѣлаі.	No. Лѣта, зѣла	Лѣта, зѣла	Септемв.
1	85	15	Д. Костакѣ Кінопсе, кѣ Д-лѣі Кѣлѣчерѣ Іоан Міхѣлескѣ, пентрѣ доѣ пѣрці дін віа лѣкратѣ дѣне мошіїа Копѣчені.
2	87	—	Епітропіа Сѣ. шѣпѣстірі Мѣрѣвѣда, кѣ епітропіа вісерічі чеі поѣ а Сѣ. Спірідон, пентрѣ балта дін капѣла мошії орашѣлаі де флотѣ.
3	137	26	Маргіоала Різѣ ші Пітарѣ Стан Паліѣ дін орашѣла Краіова, пентрѣ піѣе легатѣрі че і се ласѣ пріп діатѣ а рѣпосатѣлаі ал трѣілаѣа Логофѣт Дімітріе Паліѣ.
4	191	6	Поліксѣна вѣдѣва соціа рѣпосатѣлаі Парѣчїк Ніколаѣ Прежѣванѣ, кѣ тѣма ші моѣеніторѣла ачѣствіа, Сердѣреаса'Бленка Прежѣванка, пентрѣ прѣтенціѣ дін авѣреѣа соѣлаі еі, але дрепѣтѣділор сале зестрале.

ТѢРЧІА.

Газета Дер Вандерер рапортеазѣ кѣ дн піаѣа де Константинопол с'аѣ арѣтат фалсе Каіт (банкноте) каре шѣлт ѣ днспѣтѣжнтат пе комерціанді. Дѣпѣ опѣтрѣнзѣтоаре черчетаре, поліціа аѣ арестѣйт ла Хісар, 9 інші, дін каре 3 се ѣрѣпаѣ кѣ фабрікареѣа, іар алціі 6 кѣ пѣнереѣа дн чѣркѣлаціѣ ачѣстор банкноте. Ателіа лор с'аѣ дескоперіт дн ханѣла Валде, знде с'аѣ гѣсїт тоате машїнеѣе, ші банкноте гата дн сѣшѣ де зн шїліон де леі.

АѢСТРІА.

Тімішоара. Фелдѣаігмаїстер Рѣкавіна дн тімпѣла асѣдіѣі Тімішоареі ордінѣ 150 де осташі дінтрѣнѣ баталіон ротѣшн спре ескѣрѣере; каре рееші аша де стрѣлѣчїт, дн кѣт ѣмѣшї вітежі се реѣнтоарсе кѣ 57 де прїнші, кѣ доѣ тѣнѣрі

No. courant.	No. de l'office.	Date. Sept.
19	190	—
20	194	—
21	197	—
22	198	—
23	199	—
24	200	6
25	251	19
26	252	—

restitution d'un somme d'argent provenant de la coupe de la forêt Paschkanı.

Le baron Christophe Sakelarie decede, contre feu le Prelat Galaction, pour une certaine somme d'argent.

Helene Sordonı nee Boranesko, contre le Serdar Demetre Farkachiano, pour les limites de leurs propriétés voisines, nommées Draganeaska et Oudeni.

Anastasie veuve de feu Iorga Radou de Caiova, contre la soeur de ce dernier Theodora Toma pour dot et presents offerts avant les noces.

George Boboteaze surnomme le drogran, du village Tschiorari inferieur, dans le district de Dolgi, contre le Postelnik Jean Kapriano, fils et heretier de feu le protopope Kapriano acheteur des propriétés comprises dans les limites de Tschorari et de Boulboutezeni appartement a la maison de feu le Pitar Ene Pana pour certaines terres.

Pierre George, sujet autrichien, contre la Paharnitscheassa Katinka Nikouleaska pour un terrain.

Marie Marinoaea et son mari Geore Paskou du village Nemaeschti sis dans le district de Mouschtschelo contre le pretre George et son fils le pretre Jean du meme village, pour un terrain.

Le Monastere Comana contre Monsieur l'Aga Alexandre Bellio, pour restitution de revenu et indemnité de la forrêt qui est sur la terre Proundo.

Monsieur le docteur Pierre Veron proprietaire d'un terrain situe dans la ville de Craiova, et Jean Flidner menuisier proprietaire voisin du meme docteur pour usurpation de terrain.

L i s t e

de procès envoyés a l'examen de la haute Cour, en vertu d'offices emanés de Son Altesse Serenissime notre Prince Regnant.

No. courant.	No. de l'office.	Date. Aout.
1	85	15
2	87	—
3	137	26
4	191	6

Mr. Constantin Kynops contre le Cloutschiar Jean Michalesko pour les deux tiers d'une vigne cultivée sur la terre Copatcheni.

L'epitropie du Saint Monastere Marcoutza contre celle de la nouvelle eglise de Saint Spiridion pour le lac qui est au bout de la terre dite la ville de Flota.

Marguiola Rizou contre le Pitar Stan Paliou de Craiova pour des legs que feu le troisieme Logothete Demetre Paliou a faits par testament.

Polyxene, veuve de feu le Paroutschik Nicolas Prejbiano contre la Serdaressa Elenka Prejbiana, mere et heritiere du defunt, pour des pretentions que la premiere fait valoir sur l'avoir de son epoux en vertu de droits dotaux.

ші кѣ алте лѣкрѣрі лѣале де ла дѣштан. Рѣкавіна дн прїімі кѣ о вѣкрѣіе неспѣсѣ, ші лѣторѣжндѣсе кѣтре пѣвлїк зїсе: „Вѣдеці! доѣ баталіоане дін еї се лѣптѣ дн контра дѣштанѣлаі дн Італіа, аїчї рѣтамсе нѣшѣаї баталіонѣла де ресерѣвѣ. Ачѣаста стѣ, прѣкѣш вѣдеці дін копїі, ші дін кѣрѣндї трѣкѣці де віаѣѣ, вѣстшїнтеле лор сѣнтрѣлте, еї дѣскѣлді шї кѣ капѣла гол (ѣра днтрадеѣвѣраша), дн сѣ дн пропрїѣл лор шонтѣр де акасѣ се лѣптарѣ ка леїі! — Ачѣастѣ сімплѣ обсерѣваре продѣсе дн чеї де фадѣ о адѣнкѣ імпресїѣе каре онара атѣт пре вѣрѣиторѣла кѣтшї пе ачѣеѣа, кѣтре карїі ѣра дндрѣптате кѣвїнтеле лѣі.

Дн Віена днчѣпѣрѣ конферїндеѣе дн прївіреѣа органїсѣ-

рїи Бнгарїеї. Се зїче къ внгрїи вор фї дшпърїдї дн ді- стрїкте мїлїтърешї шї кѣм къ мїнїстрѣл де фадъ де рѣсвоїѣ ва фї нѣмїт ка гвѣрнатор чївїл шї мїлїтар; възжд днсъ мїнїстерїл кѣм къ дїреѣреа мїлїтаръ нѣ ва пѣтеа дшпърчї дара, гѣндешѣ шї пентрѣ о адмїнїстраѣе чївїлѣ. Ла Пеша се адѣк неконтенїт прїншї полїтїчї днгре карїї се вѣд адесеа шї вѣрваѣї де рангѣрї дналте. Вїтеазѣл фелдцаїгмаїстер Рѣ- кавїна фѣ ла 8 а. л. гѣпїт дн Темїшоара де холерѣ.

Вїена, 5 Септемврїе. Се зїче, кѣм къ стрѣжсторїле Кар- паѣлор де ла Јавлонїца, Мїкѣлчїн, Сколе, Тѣрка, Дѣкла, шї Пївнїчна, пе внде сїнгѣр се тѣрѣнеше пасажїл ла Бн- гарїа, шї каре дшфѣдїшеазѣ фортѣреѣ фїрешїї, се вор дн- тѣрї акѣм деспре кѣршѣре дн тоатѣ форма. Шї ла Леш- берг се ва рїдїка пе тѣнтеле нѣмїт ал лѣї Воронекїї о фор- тѣреѣ.

Деспре воїводїна се вестешѣ, къ се ва авеа о днтїндере тѣлт маї мїкѣ, де кѣт дѣпѣ кѣм аѣ дорїт наѣа сѣрѣаскѣ. Бѣчка се ва хотѣрѣ де кѣтре норд прїн каналѣл лѣї Фран- цїск. Банатѣл, каре аѣ фост прївїт деспре сѣрѣї ка каналѣл воїводїнеї, ва форма о деосївїтѣ царѣ а короанеї. Гвѣрна- торѣл банатѣлѣї есте акѣм нѣмїт шї ва локѣї ла Темїшоара.

Трївнналѣл сѣпрет мїлїтар де ла Вїена аѣ кондемнат пе фелдшарешал-локотентѣл Мога шї пе ѣенерал-маїорѣл конте Адам Телекї, ка внї че аѣ лѣат парте ла револѣдїа внгрѣ- реаскѣ, — шї пре чел дїнтѣїѣ афарѣ де аѣеаста, днкъ ла днкїсоаре дн четате пе чїнчї анї.

Пеша, 25 Септемврїе. Баронеса Орѣї а фост словозїтѣ де пѣдїн де ла арест. Хотѣрѣреа асѣпра рабїнѣлѣї Шѣва тѣ- вѣе сѣ фїе датѣ де пѣдїн шї сѣ стеа дн арест де одае пе шасе сѣпѣтѣшнї. Бн конте Пїста Естерхазї, каре ера дш- вѣрѣкат ка солдат хѣсар, а фѣкѣт вїзїтеле салѣ дн аѣеастѣ вн- нїформѣ ла фамїліїле де ла Пеша къ каре се рѣдеа.

Дѣпѣ маї тѣлте сѣпѣтѣшнї, астѣзїї есте зїоа днтѣїѣ, дн каре пакетѣл Вїенеї а сосїт дн обїчнїтѣл регѣлат сорок; дар експедиѣа in loco нѣ дндестѣлеазѣ днкъ тѣрѣвїнѣеле вн- нїї шаре ораш де комерѣ, каре се афѣ къ жѣшѣтатеа Ев- ропеї дн легѣтѣрѣ де тоате зїлеле.

Се зїче къ, ка ла 25—30000 рѣшї вор рѣшѣнеа ла Галї- цїа ка гарнїзонѣ, кѣнд дїн дшпотрївѣ атѣтеа офїрї к. к. тѣрѣвѣе сѣ фїе трїмїсе де ла Галїцїа ла Бнгарїа шї ла Тран- сїлѣванїа.

Ла Боешїа ва фї пѣс вн корп де обсерѣаѣе сѣвт коман- дѣл аршїдѣчелѣї Алѣрехт шї компѣс де 60000 оашенї.

Де ла лакѣл Балатон се скрїе прї. сол. Брїгада вїтеазѣ- лѣї Кнезевїчї стѣ ла шарѣнса деспре сѣд а аѣестѣї лак шї обсерѣеазѣ комїтатѣл Салак шї Сомогї. Неостенїте колоане а аѣестеї врїгаде кѣрѣѣ локѣл дїн дшпреѣїѣр де чеї рѣї, карїї тѣрѣск дн пѣдѣрї ка ходїї. Аѣест вїтеаз колонел а їсѣвїтїт сѣ їа прїн патрѣле 15 аршѣсарї карїї ера дїн комїтатѣл Сал- лад, днсъ аѣ фост аскѣншї де реѣелї.

Пресѣвѣрг, 25 Септемврїе. Астѣзїї днїнѣтеа прѣжнѣлѣї Екселенѣа Са Д. сѣпракомандант ѣенерал де кавалерїе барон

де Хаїнаѣ а тѣрѣкѣт пѣїчї къ вапорѣл шѣргѣнд ла Гїон, де внде тѣрѣе ла кѣартїрѣл ѣенерал ал корпѣлѣї де днконѣїѣ- раре. Кѣ сосїреа Д. ѣенералѣлѣї де кавалерїе нѣдѣждѣїт къ прїѣїна Коморнѣлѣї ва лѣа вн сѣжршїт фаворабїл.

Пеша, 23 Септемврїе. Астѣзїї а тѣрѣкѣт пѣїчї їар вн шаре шїр де прїзонїерї; днїнѣте ера солдаѣї дшпѣрѣтешї карїї аѣ фост словозїдї де ровїа револѣдїонарѣ — днѣдѣрѣт солдаѣї револѣдїонарї, карїї акѣм сѣжнт прїншї дшпѣрѣтешїї.

Де ла Рааб се скрїе де ла 27 къ алаатѣ-ерї аѣ аѣжнѣс аколо 2500 де прїншї внгрѣешї шї 65 де тѣнѣрї сѣвт таре пазѣ де кавалерїе. Кѣжт деспре четатеа Коморн, дн аѣеа зї се шїа аколо нѣштаї, къ ѣенералѣл де кавалерїе Хаїнаѣ, каре ла 26 аѣжнѣсесе къ вапорѣл ла Гїон, шї де аколо се дѣсесе ла кѣартїрѣл ѣенерал де ла Ач, лѣасе де ла ѣенералѣл де ка- валерїе Нѣцент командѣл днконѣїѣрѣїї.

Вїена, 29 Септемврїе. Дѣпѣ о депеше а ѣенералѣлѣї де кавалерїе барон Хаїнаѣ де ла кѣартїрѣл ѣенерал Ач, 27 Сеп- темврїе, 9 чеасѣрї сеара, четатеа Коморн сѣ свѣс.

Дн актѣл де сѣпѣнере сѣ хотѣрѣжт, ка вапоареле сѣ поатѣ дндатѣ тѣече Дѣнѣреа фѣрѣ пїедїкѣ. Днсъ сѣ дат порѣнкѣ страшнїкѣ, ка сѣ нѣ се апропїе де Коморн пѣжнѣ кѣнд четатеа нѣ ва фї окѣпатѣ де тѣрепѣ к. к. Днѣжїл ва- пор ва плека де ла Вїена шїїне, Дѣшїнекѣ.

ИНСѢЛЕ ІОНИЧЕ.

Вапорѣл лѣї Лоїд, сосїт дн 2 Септемврїе ла Трїест, аѣ адѣс шїре дїн 31 Август къ пе їнсѣла Кефалонїа де ноѣ сѣѣ нѣскѣт серїоасе тѣлѣѣрѣї. Дн фрѣнѣтеа рѣскоалеї се афлаѣ кѣте-ѣа персоане че ераѣ шї ла револта дїн анѣл 1848. Кѣдї- ѣа ашплонїаѣї де полїѣїе сѣѣ жчїс шї кѣте-ѣа касе сѣѣ арс. Лордѣл сѣпра комїсар кѣрѣѣ неапѣрат а аплїка шѣсѣрї аспре трїмѣѣжнд аколо тѣрепѣ шї констаїлї, пропѣїнд сенатѣлѣї а се днтродѣче леѣеа шарѣїалѣ, сенатѣл аѣ рѣспѣнѣс къ лор- дѣл сѣпра комїсар есте дшпѣтернїчїт а днѣтѣрѣвїнѣа тоате мїжлоачеле спре рестаторнїчїреа лїнїшеї. Нѣ е дндоїалѣ къ астѣ ноѣ тѣлѣѣраре сѣ нѣ фїе кѣшѣнатѣ де шефїї револѣдїїеї їталїене, каре дїн тоате пѣрѣїле тѣек аколо.

Шїрї сосїте де ла Кефалонїа дїн 5 Септемврїе днкре- дїнѣеазѣ къ аѣторїѣѣїле енглезе нѣѣ пѣтѣт днкъ дшфѣрѣжнѣ рѣскоала че аколо аѣ прорѣпт. Днсъшї лорд комїсарѣл ера апроане сѣ фїе вїктїшѣ (жертѣѣ) а рѣскѣлѣрїї, кѣнї алѣтѣрѣе къ ел сѣѣ оторѣжт вн солдат. — Леѣеа шарѣїалѣ сѣѣ пѣвѣлї- кат, 7 реѣелї парте сѣѣ дшпѣшѣкат парте сѣѣ спѣжнѣѣрат. — Флота енглеѣѣ че ера ла Малта аѣ трїмїс днѣтраколо кѣте- ѣа ѣасе, дн кѣжт се кѣреде къ пѣсте пѣдїн реѣелїа ва днѣѣтї

Шї рї к о т е р чї а л е.

Прѣѣѣрї. Грѣжѣ ѣекїѣ леї 105 пѣжнѣ ла 120 дѣто ноѣ ла 130 пѣжнѣ ла 150; порѣшѣл леї 100; секара 67 шї 70.

Депозїт. Грѣжѣ ѣекїѣ кїле 80,000; грѣжѣ ноѣ кїле 7000 шї ѣжртос 3000; секарѣ 7000; порѣшѣ 55,000.

П. С. Пѣїнд сѣвт тїпар, афѣлѣм къ сѣѣ ѣжндѣт 400 кїл порѣшѣ къ 98 леї кїла.

<p>Департаментѣл дїн пѣѣпѣрѣ.</p> <p>Сѣатѣл орѣшѣпеск де аїчї, авѣнд тѣ- рѣвїнѣѣ а фаче тѣргѣїреа прїп лїдїтаѣїе пѣп- тѣрѣ тѣрѣ-ѣчї стѣжнїї лѣтше де фок тѣ- рѣвїнѣшї ла днѣлзїтѣл днѣпѣрїлор салѣ пе їарпа вїїтораре, сѣ шї хотѣрѣжт зїлеле лї- дїтаѣїї: чеѣ дїпѣлї ла 28, а доа ла 30 але кѣргѣторѣлѣї Септемврїе, шї а тѣреїа ла 2 а вїїторѣлѣї Октошѣрїе.</p> <p>Де аѣеа се дѣ дн кѣпоѣїаѣа тѣтѣлор де обѣе, ка дорїторїї сѣ се дшфѣдїшеѣе ла аѣесте зїле дн пресѣдѣїа Сѣатѣлѣї ор- рѣшѣпеск а їнтра дн тѣргѣїре.</p> <p>Дїреѣторѣл Департаментѣлѣї Д. Іоанїдї Но. 10310, анѣл 1849, Септемврїе 26.</p> <p>(524) О калѣаскѣ де ла Вїена дѣпѣ чеѣ маї поѣшодѣ шї къ калїѣѣїле ѣрѣшѣтораре: капра се скоате шї поате сѣ шѣпе кайї</p>	<p>дїн калѣаскѣ; вшїле се скоате шї рѣшѣне дрошкѣ дака ѣеѣе; патрѣ рѣдѣѣрї де ѣеа- шѣрї се афѣ ла днпса; доѣ перѣкї де роа- те ѣпеле пої шї ѣпеле каре се афѣ ла днпса прѣкѣш шї скаѣп дїпѣдѣрѣт, есте де ѣѣѣзаре; дорїторїї се вор дндрѣпта ла Д-еї ѣокоана Лѣксїца Каптакозїпо че шнаде пе подѣл Могошоаеї дн каселе Д-сале. 3 (525) Мошїа Гѣрдеїїї дїн жѣдеѣѣл Вѣл- чїї вїне дшѣѣпѣѣѣїтѣ, къ дѣстѣлѣ днпї- дѣре, къ лїѣѣї, арѣтѣрї пе лѣпка Олтѣлѣї, къ 50 кѣлѣкашї шї къ шѣлѣї алѣтѣрашї, къ хап шаре дн дрѣш; вн сѣерт департе де Дрѣгѣшанї, 5 чеасѣрї де Країова, 2 чеас. де Слатїна, 4 де Каракал; дрѣш шаре ал поѣїї шї проѣ ѣїп; се дѣ дн арѣндѣ, прѣ- кѣш шї о дѣшѣравѣ че есте пе днпса къ лѣтше де керестеа шї де фок се дѣ спре- тѣре; дорїторїї де а лѣа ѣпа дїп доѣ сѣѣ</p>	<p>шї ашѣрдоѣ дшпрѣѣѣ сѣ се дндрѣпѣтѣл дн Рѣшпїк ла Д-лѣї клѣѣѣрѣл Іоан Лахо- варї, сѣѣ дн Бѣѣѣрѣшї ла Д-еї клѣѣѣрѣс Бїка Лаховарї пе подѣл Калїѣїї дн дрѣп- тѣл Сѣ. Ілїе дн каселе Д-еї Асѣтѣлѣ шї мошїа Слѣѣїтѣшї тот дїп жѣдеѣѣл Вѣл- чїї къ 50 кѣлѣкашї шї къ алѣтѣрашї, хап шаре дн дрѣшѣл чел шаре ал поѣїї, к шорѣрѣ, къ дѣстѣле арѣтѣрї шї лїѣѣї, а дѣ дн арѣндѣ, прѣкѣш шї о пѣдѣре шаре шї ѣѣтѣрѣѣ че есте пе днпса къ депѣ- тарѣ де Рѣшпїк 2 чеасѣрї, шї де Окпеле- шарї ѣїѣ шї жѣшѣтате; дорїторїї де а лѣ ѣпа дїп аѣесте доѣ сѣѣ шї ашѣрдоѣ дш- прѣѣѣ се вор адреса дн Рѣшпїк ла Д-лѣї клѣѣѣрѣл Іоан Лаховарї шї дн Бѣѣѣрѣшї ла Д-еї клѣѣѣрѣс Бїка Лаховарї дн тоатѣ зїлеле ла орї че чеѣс.</p>
---	--	--